



未来をつなぐ

日本とアジア・オセアニアの
若い世代の交流を支援します



Linking the future

Supporting youth exchange
between Japan, Asia, and Oceania.



公益財団法人

かめのり財団

The Kamenori Foundation

<http://www.kamenori.jp/>



財団の理念

かめのり財団は日本とアジア・オセアニア地域の若い世代の交流とその懸け橋となる人材育成を通じて、内外の青少年の友好関係と相互理解の推進に寄与することをめざします。



未来をつなぐ

事業内容

かめのり財団は、青少年の留学への奨学支援、日本語および日本文化学習の推進、青少年の民間交流助成等を中心に、日本とアジア・オセアニア諸国の若い世代の人々が、異なる文化や思考、生活習慣などをお互いに体験し理解し合うことができるよう、草の根の交流事業を支援します。そして、異文化の人と人をつなぎ、グローバルに活躍できる未来の担い手を育成することを事業目的とします。

Program Goals

The ultimate goal of the Kamenori Foundation is to nurture future leaders who can develop a network of people across different cultures. The Kamenori Foundation supports grassroots programs for young people in Japan, Asia and Oceania, providing opportunities to experience and understand different cultures, ideas, and customs. These programs are principally scholarship programs for graduate school students, Japanese language education and culture awareness training, and financial support for youth exchange programs.

The Foundation's Mission

The Kamenori Foundation aims to foster friendly relations and mutual understanding through exchange between the youth of Japan and the youth of other countries in Asia and Oceania. We are also committed to nurturing human resources who will become bridges between countries.



理事長からの挨拶



公益財団法人かめのり財団
理事長(代表理事)
木村晋介

私 自身がカンボジアでの人材育成事業に強い関心を持ち、あらゆる支援の中でも人材育成の大切さを強く感じています。財団のコンセプトは、奨学金で「育てる」、グローバル&ローカルな交流で「拡げる」、そしてかめのり賞等で「誉める・励ます」の3つです。支援する学生たちには、「学ぶこと」、「ふれあうこと」、そして「絆を確かなものにする」とを望みます。

また、私たちの持つコンセプトを草の根で支えてくださっている皆さんに、心から感謝いたします。そして、皆さんの努力によって、若者諸君が、国際的視野に立って地域の強い絆で結ばれ、大いに活躍をしてくれることを期待したいと思います。

A Message from The Kamenori Foundation Board Chair

Shinsuke Kimura

Due to my strong personal interest and participation in human resources development programs in Cambodia, I truly believe that they are essential. The three concepts of our foundation are: "to nurture" with scholarships, "to extend" through global and local communication, and "to praise and encourage" with awards such as the Kamenori Awards. I hope that the scholarship recipients will "learn", "interact", and "strengthen relationships". I would like to express my sincere appreciation to those who are supporting our model at the grassroots level. Through everyone's efforts, I expect all the youth in the program will be very successful, based on strong regional bonds with a global perspective.

かめのり財団設立の経緯

1909年（明治42年）、康本亀範は、儒学者である「康」家の四男として、韓国・済州島に生まれました。1927年（昭和2年）、18歳で日本に渡り、真摯な努力と誠実な人柄で、ゴム会社や賃貸マンション業を営む共立ビル株式会社を設立し、発展させました。

事業をさらに海外にも展開した亀範は、国際的な視点から、「国によって異なる文化や歴史を、互いに認め合う真の友好関係を築いてほしい。それには柔らかい心を持つ若い世代のうちにこそ、異文化を体験してほしい」という思いを強く持ちました。そし



康本亀範
Kamenori Yasumoto

「社会から与えられたものを
社会に還元せよ」
"Contribute to society."

て、1988年には、故郷の韓国・済州島にある済州大学に海洋研究所を寄贈するなど、教育に深い関心を寄せるようになりました。

健守、父の言葉を胸に

その後、次男の健守（けんもり）が共立ビル株式会社を継ぎ、人とのつながりを大切にしながら、単なる不動産業の枠を超え、新しいビジネスを展開し、香港やオーストラリアなど、海外事業を拡大発展させました。

健守は、海外事業の最初の拠点となった香港で仕事を進める中、自分を含めて日本人がいかに閉鎖社会にいるかを思い知りました。香港に来る日本人観光客の中には、第二次世界大戦での歴史を知らない人や、他国の文化を尊重する姿勢に欠けている人も多く、このままでは日本は孤立するのではないかと憂慮し、真の国際化の必要性を痛感しました。

そのような思いとともに、1994年に死去した父・亀範が常々言っていた「社会から与えられたものを

社会に還元せよ」という言葉を胸に健守は、NPO法人日本カンボジア法律家の会の活動をはじめ、さまざまな活動を支援してきました。また、「教育に国境はない（Education without Borders）」という香港中文大学の理念に共鳴して、2006年に「康本国際交流奨学金」を創設し、これまで、毎年約300名の学生に対し、奨学金を付与しています。2012年には「康本国際アカデミックパーク」がキャンパス内に設立される等、若い世代の国際交流を支援しています。

「かめのり財団」設立—— さらなる異文化交流の支援へ

さらに、健守は、中国などアジアに広がる「嫌日」や、日本人のアジア・オセアニア諸国に対する理解不足が、アジア、ひいては世界の平和・友好に重大な影響を及ぼしかねないと憂慮し、「日本を好きになってほしい、アジア・オセアニア諸国をもっと好きになってほしい」と切望するようになります。そこで、日本とアジア・オセアニア諸国の異文化交流

康本健守

Kenmori (Alex) Yasumoto



「日本を好きになってほしい。
アジア・オセアニア諸国を
もっと好きになってほしい」

"Let's work together to build mutual understanding and interest in our Asian neighbors."

を実現するために、「若い世代こそ自分の生活文化に固執することなく、新しい社会に飛び込んでいく勇氣を持ってほしい」と願っていた父・亀範の名を冠して、「かめのり財団」を設立しました。

当財団の事業を通して、亀範・健守をはじめとする関係者の思いが伝わり、「日本が好き、アジア・オセアニア諸国が好き」というたくさんの若者に会えることを、そして、彼らが新しい異文化・多文化社会のグローバル・リーダーとして活躍することを願っています。

「かめのり財団」とは

About the Kamenori Foundation

History of the Kamenori Foundation

Kamenori Yasumoto was born on Jeju Island, Korea in 1909, the fourth son of the Kang family, descendants of a Confucian scholar. In 1927, at the age of eighteen, Kamenori moved to Japan. He started a rubber business and later founded Kyoritsu Building Co., Ltd., an apartment rental business. Expanding his business overseas, Kamenori came to believe in the need for true friendly relations between countries with different cultures and histories. He yearned for young people to experience different cultures. He became deeply interested in education and founded a marine research institute at Jeju National University in 1988.

Kenmori: Touched by His Father's Words

Kamenori's second son, Kenmori (Alex), succeeded his father as president of Kyoritsu Building Co., Ltd. Alex extended the activities beyond real estate and expanded the business to Hong Kong and Australia. While working from his initial base in Hong Kong, Alex realized the extent to which Japanese people are under-exposed to the outside world. Some Japanese tourists visiting Hong Kong had no knowledge of World War II while others lacked respect for any culture other than their own. He was concerned that Japan might be shunned by the world community and felt a keen need to contribute to true internationalization. Alex remembered that before

公益財団法人かめのり財団は、2006年4月に設立されました。財団名である「かめのり」は、共立ビル株式会社の創業者である故・康本亀範（やすもと・かめのり）に由来するものです。

The Kamenori Foundation was established in April 2006. The foundation was named after the late Kamenori Yasumoto, the founder of Kyoritsu Building Co., Ltd.

his death in 1994, his father had always told him, "Give back to society". Ever since, Alex has supported various activities, including that of the Japan Jurist League in Cambodia. Believing in "Education without Borders", the philosophy of the Chinese University of Hong Kong, he established *The Yasumoto Scholarship for International Exchange* which has awarded about 300 scholarships a year since 2006. In 2012, he also established *The Yasumoto International Academic Park*.

The Kamenori Foundation established to Support Cross-Cultural Exchange

Alex was concerned that the anti-Japan sentiment he witnessed in Asia, compounded by a lack of understanding in Japan about Asia and Oceania, would have a negative

effect on friendly relations in Asia and internationally. To help overcome this, he established a foundation to enable cross-cultural exchanges between Japan, other countries in Asia and Oceania. "Let's work together to build mutual understanding and interest in our Asian neighbours". He named this foundation after his father, Kamenori, who had always wished for young people to learn about other cultures. Through our programs we hope to meet many young people who appreciate Japan as well as other countries in Asia and Oceania. It is our sincere desire that this youth will flourish as global leaders in a new cross-cultural society.

事業概要

Program
Summary

I

奨学事業

Scholarship Program



友好関係の
推進

Promotion of
Friendly Relationships

相互理解の
推進

Promotion of
Mutual Understanding

グローバル
人材の育成

Development of
Global Humanresources

II

国際交流事業

International Exchange Program



III

基盤支援事業

Grass Roots Assistance Program



■ おもな事業内容

I. 奨学事業

Scholarship Program

「育てる」

日本とアジア・オセアニア諸国の
青少年の留学への奨学支援

“Nurture”

Scholarship support to youth from Japan,
Asian and Oceania countries, to study abroad



II. 国際交流事業

International Exchange Program

「広げる」

日本とアジア・オセアニア諸国の
青少年および教師の交流、
並びに言語教育支援の推進

“Extend”

Expanding support for language education
through youth and teacher exchanges
between Japan, Asia and Oceania



III. 基盤支援事業

Grass Roots Assistance Program

「誉める、励ます」

国際交流、国際相互理解、および
人材育成を支えるための、顕彰、
講演・シンポジウム等の基盤支援

“Praise and Encourage”

Grass roots assistance such as awards,
lectures, and symposia to enhance
international exchanges, mutual
understanding and human
resources development





公益財団法人

かめのり財団

The Kamenori Foundation

公益財団法人 **かめのり財団**

設立：2006年4月11日

理事長：木村晋介

〒102-0083

東京都千代田区麹町5丁目5番地 ベルヴェー麹町1階

TEL：03-3234-1694

FAX：03-3234-1603

E-mail：info@kamenori.jp

The Kamenori Foundation

Established：April 2006

Board Chairperson：Shinsuke Kimura

Bellevue Kojimachi, 1st Floor

5-5 Kojimachi Chiyoda-ku, Tokyo 102-0083 Japan

Tel：81-3-3234-1694

Fax：81-3-3234-1603

E-mail：info@kamenori.jp